

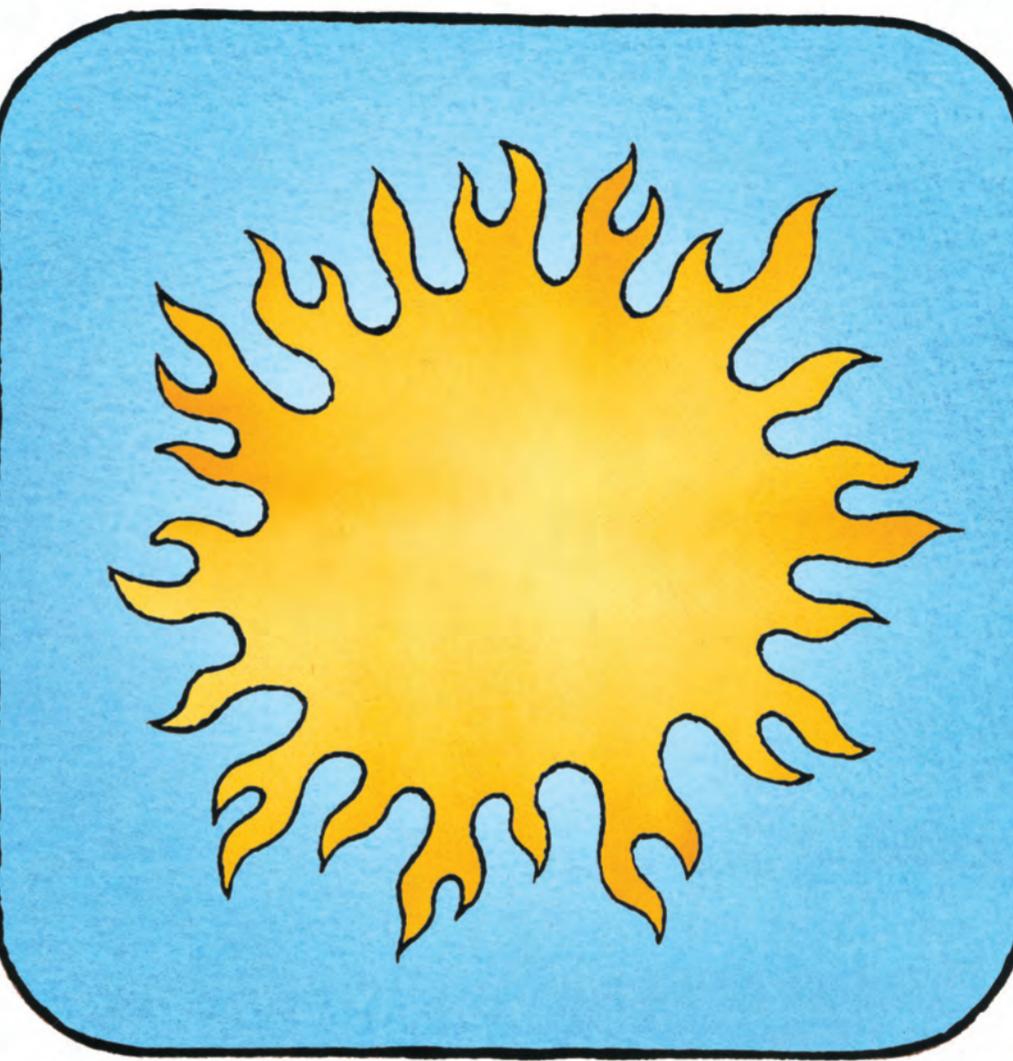


Ko he Aitia Gali

Bill Nagelkerke



Ko he Aitia Gali



Na lolomi i te 2019 e te Matāeke o Akoakoga a Tokelau

Puha Meli 3298

Apia

Samoa

www.tokelau.org.nz

Na lolomi muamua i te 2005 e te New Zealand Ministry of Education ma nae igoa ki te *A Good Idea* i te heti tuhi a te Ready to Read.

Ko te lolomiga tenei o te 2019 na lolomi i lalo o te fakatagaga a te New Zealand Ministry of Education ma na fakatupe mai i te fehoahoani a te Australian Government, Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT).

Ko na aiā ki te tala i te gagana Peletania e puipuia © Bill Nagelkerke 2005

Ko na aiā ki te tala i te gagana Tokelau e puipuia © e te Matāeke o Akoakoga a Tokelau 2019

Ko na aiā ki na ata e puipuia © e te Crown (Niu Hila) 2005

Ko na aiā uma e puipuia.

Fakafehokotaki te lomi tuhi mo ho he fakamatalaga e fia maua.

Tautuaga mo na galuega fakahalalau e maua mai i te: Lift Education E Tū

www.lifteducation.com

Ko te kaufaigaluega hiaki ko: Tania Cotter, Don Long, ma te Matāeke o Akoakoga a Tokelau

Ko te tino na teuteua te tuhi ko: Bolster Design

ISBN 978 982 9177 88 9 (lolomi)

ISBN 978 982 9177 89 6 (initaneti)

Numela o te tuhi 17788

na tuhia e Bill Nagelkerke

na fakaliliu e Seiuli Aleta Aleta

na tuhia na ata e Jeffy James

Ko te aho nae vevela lele.

Ko Rhinoceros nae vevela foki.

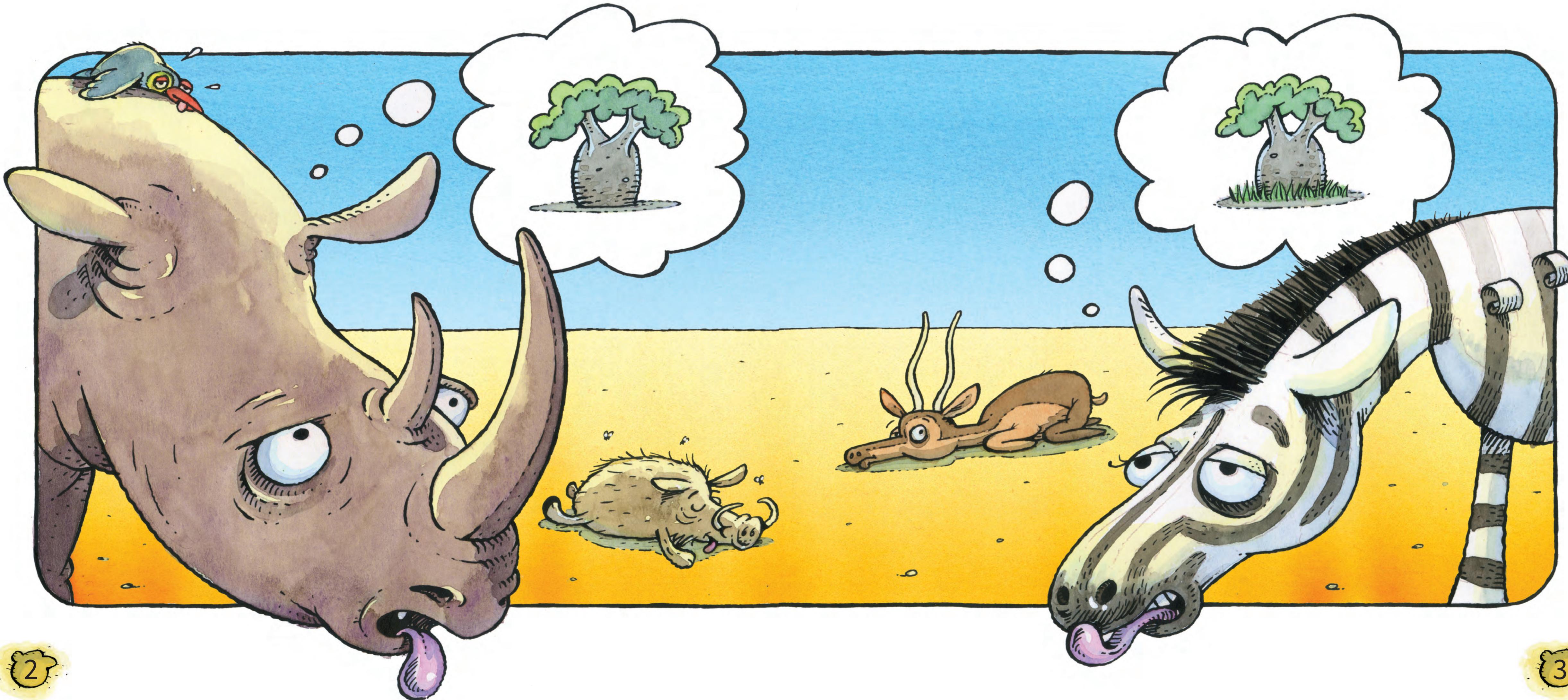
“Ko au ka fano oi takoto
i lalo o he lakau malu,”
na lea vena atu ai ia.

“Te gali o te aitia,” ko te lea atu ia a Zebra.

“Ko he lakau malu ke takoto ai ki lalo
ma ni mutia malie ke lamulamu atu ki ei.

Te mata gali ni.

Ko au e fanatu i tau kau.”

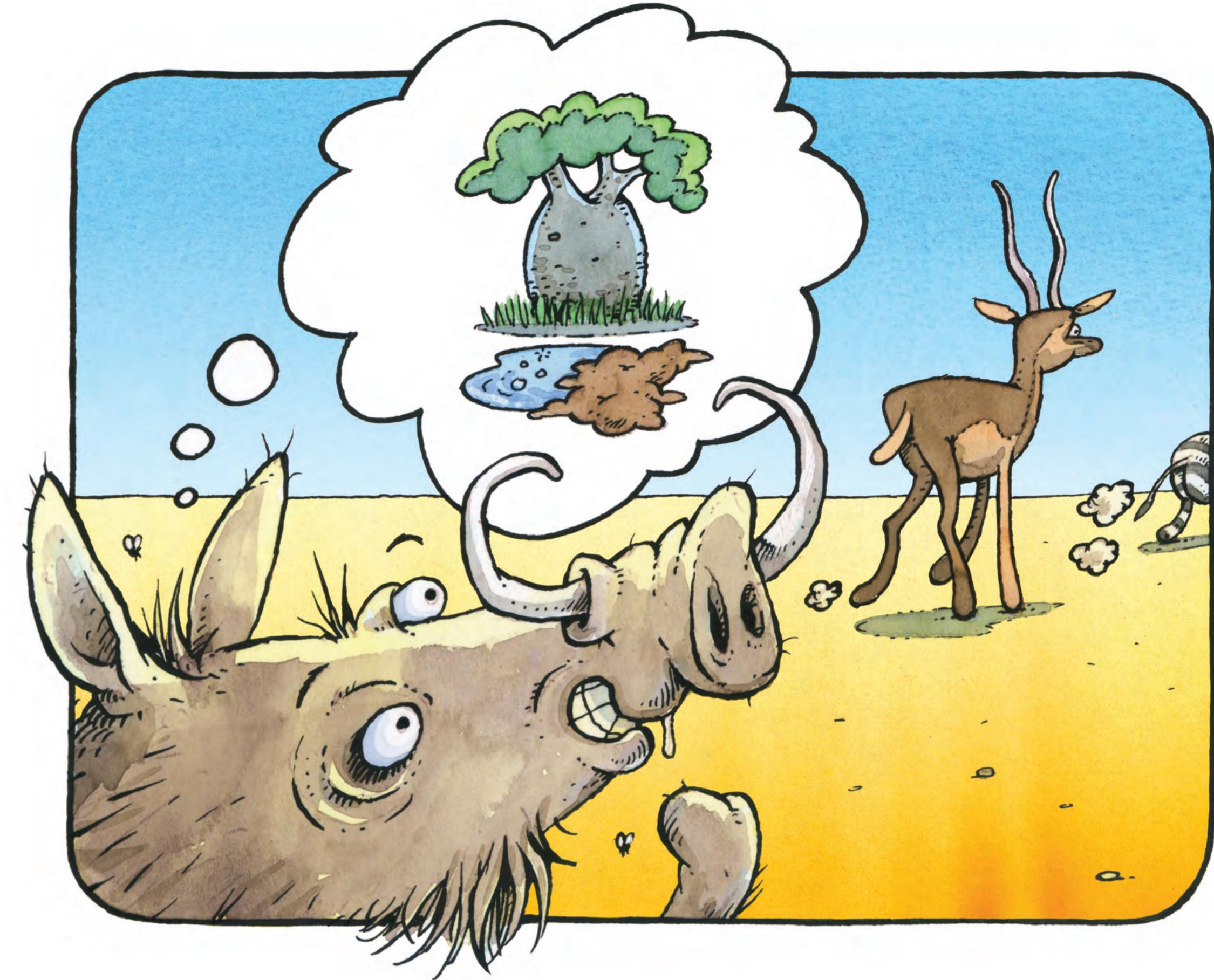
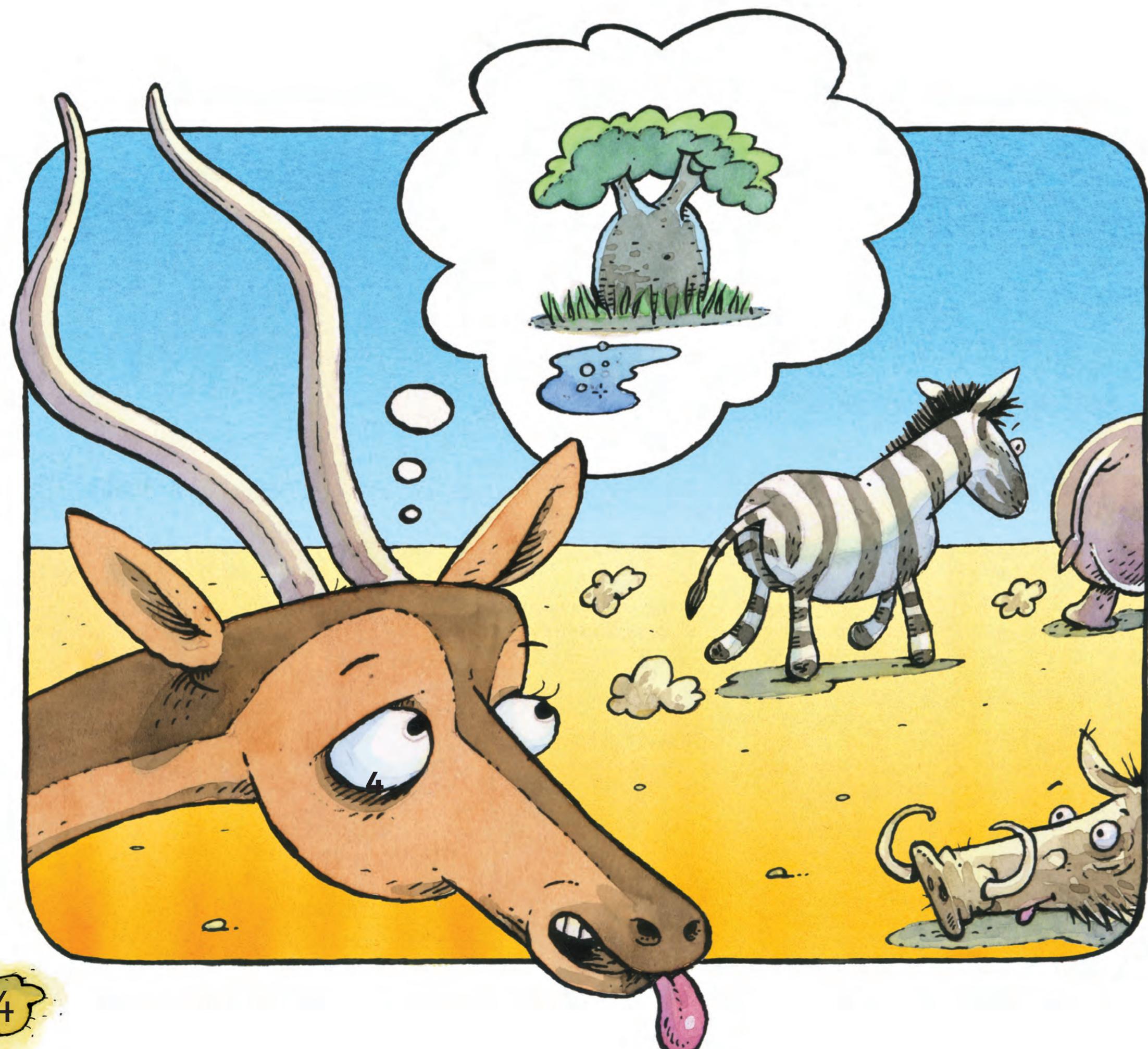


“Te gali o te aitia,” ko te lea atu ia a Antelope.

“Ko he lakau malu ke takoto ai ki lalo,
ni mutia malie ke lamulamu atu ki ei,
ma he vaipuna ke inu ai.

Te mata gali ni.

Ko au e fanatu i te koulua kau.”

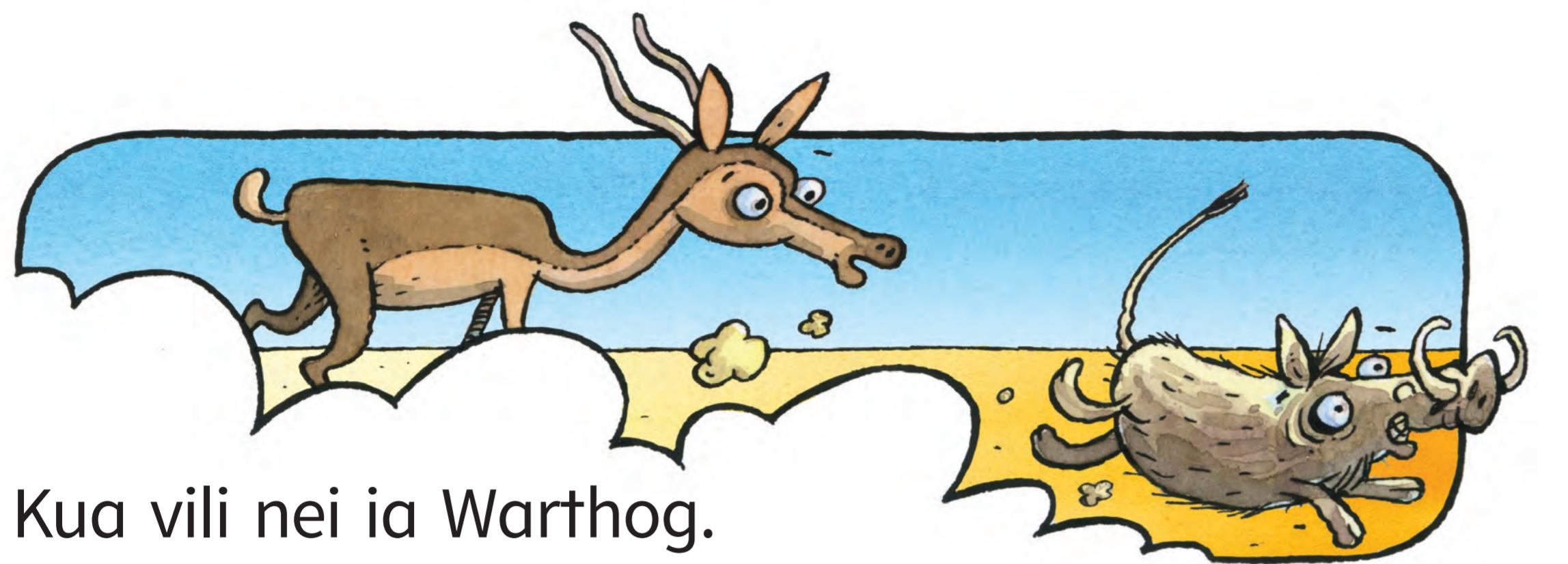


“Te gali o te aitia,” ko te lea atu ia a Warthog.

“Ko he lakau malu ke takoto ai ki lalo,
ni mutia malie ke lamulamu atu ki ei,
he vaipuna ke inu ai,
ma he palapala ke tavalevale ai.

Te mata gali ni.

Ko au e fanatu i te koutou kau.”



Kua vili nei ia Warthog.

Kua fakahao e ia ia Antelope.

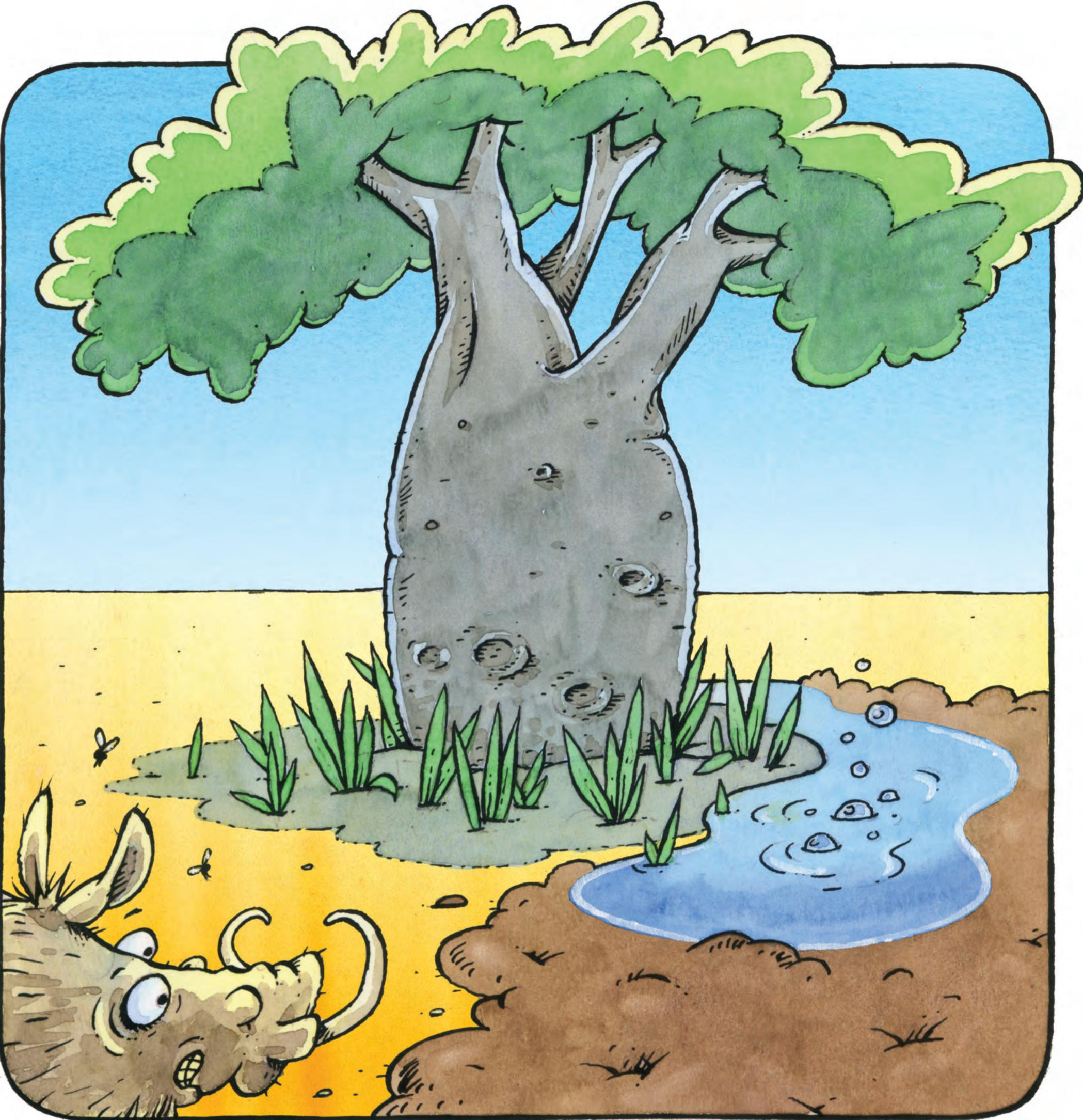


Kua fakahao e ia ia Zebra.



Kua fakahao e ia ia Rhinoceros.

Kua mua ia ki te lakau malu.

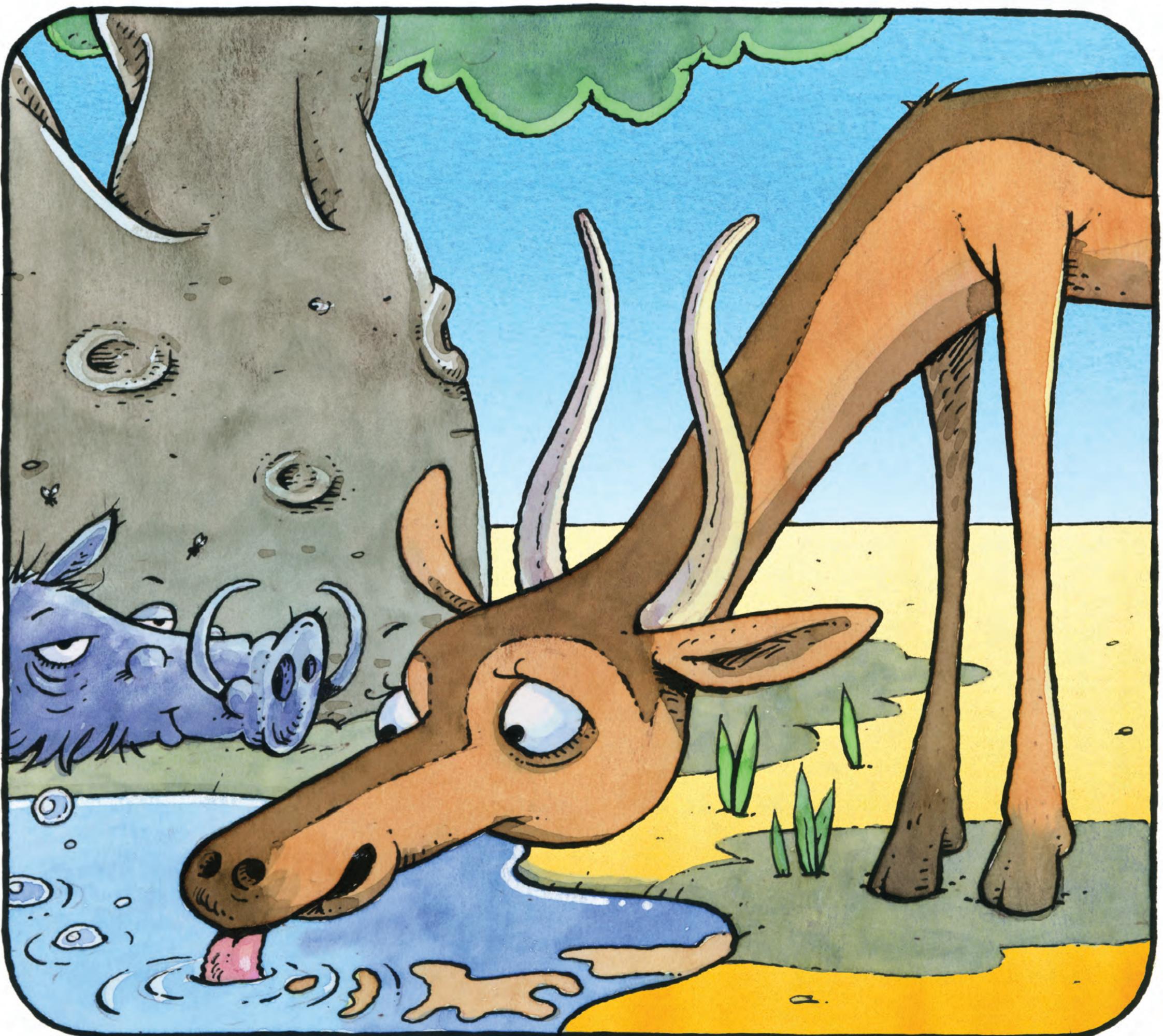


Nae iei ni mutia malie ke lamulamu atu ki ei,
he vaipuna ke inu ai,
ma he palapala ke tavalevale ai.



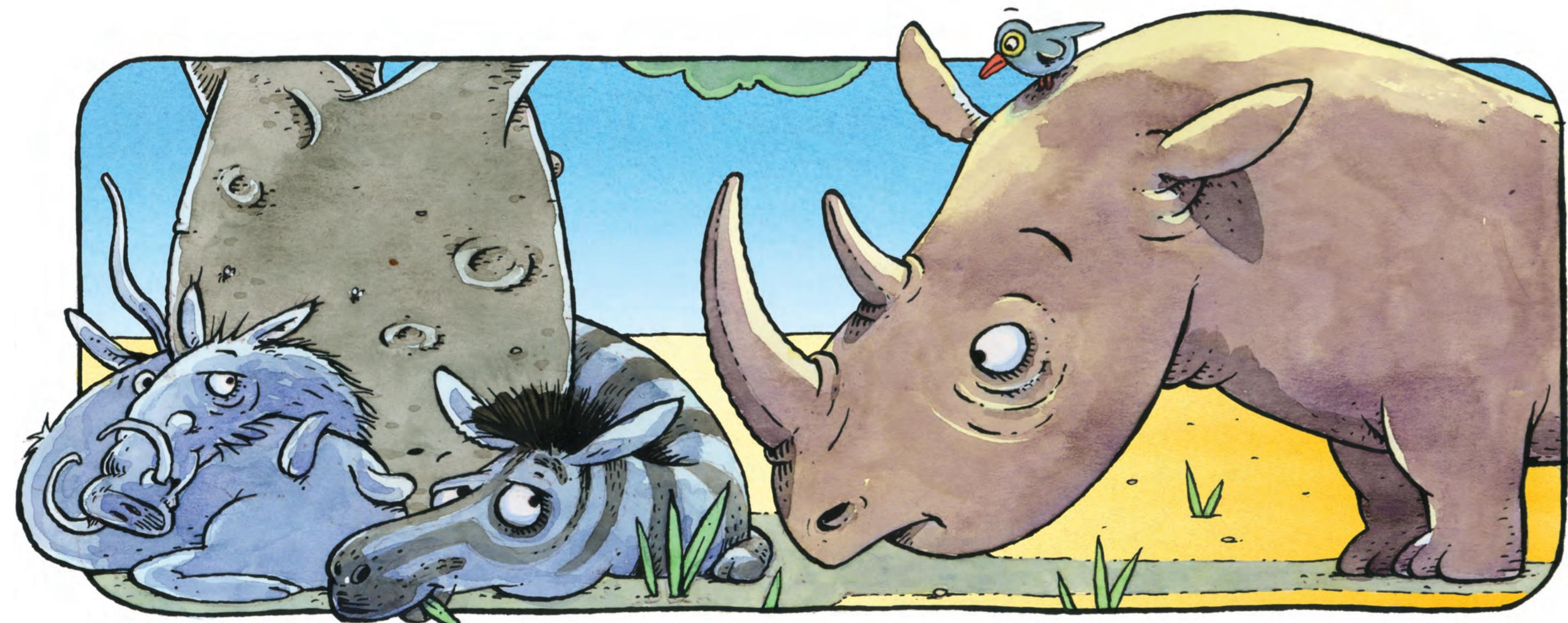
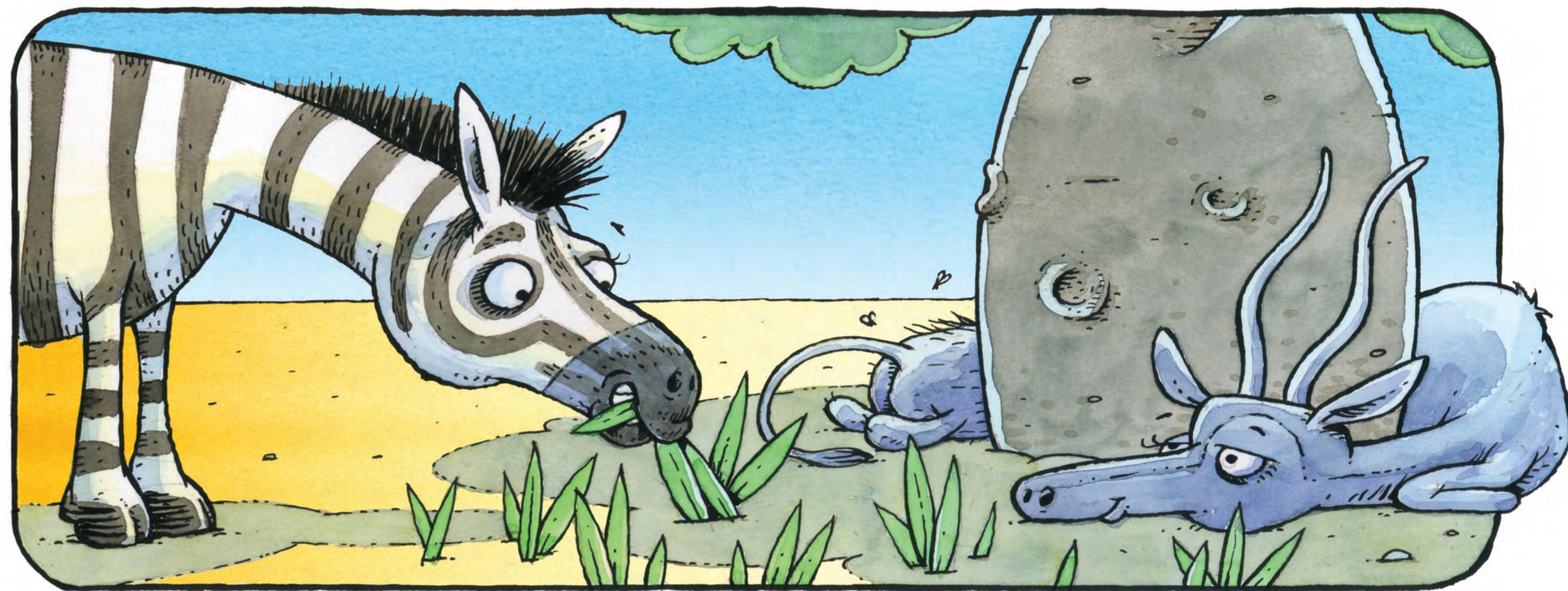
Kua tavalevale ia Warthog i te palapala.
Kua takoto ki lalo o te lakau malu.
“O, kai te gali,” na lea vena atu ai ia.

Kua pa mai nei ia Antelope.
Kua inu mai i te vaipuna
ma takoto atu ki lalo o te lakau malu.
“O, kai te gali,” na lea vena atu ai ia.



Kua pa mai nei ia Zebra.

Kua lamulamu ki te mutia malie
ma takoto ki lalo o te lakau malu.
“O, kai te gali,” na lea vena atu ai ia.



Kae pa mai loa ia Rhinoceros.

Kua heai he avanoa
i lalo o te lakau malu.
“Ko te hakiliga o he lakau malu
ko he aitia e o au,”
ko tana lea atu ia ma te fakanoanoa.



Ko te mutia malie
ko he aitia e o au.

Ko te vaipuna
ko he aitia e o au.

Ko te palapala
ko he aitia e o au.

“Lelei ...” ko te lea ia a Rhinoceros.

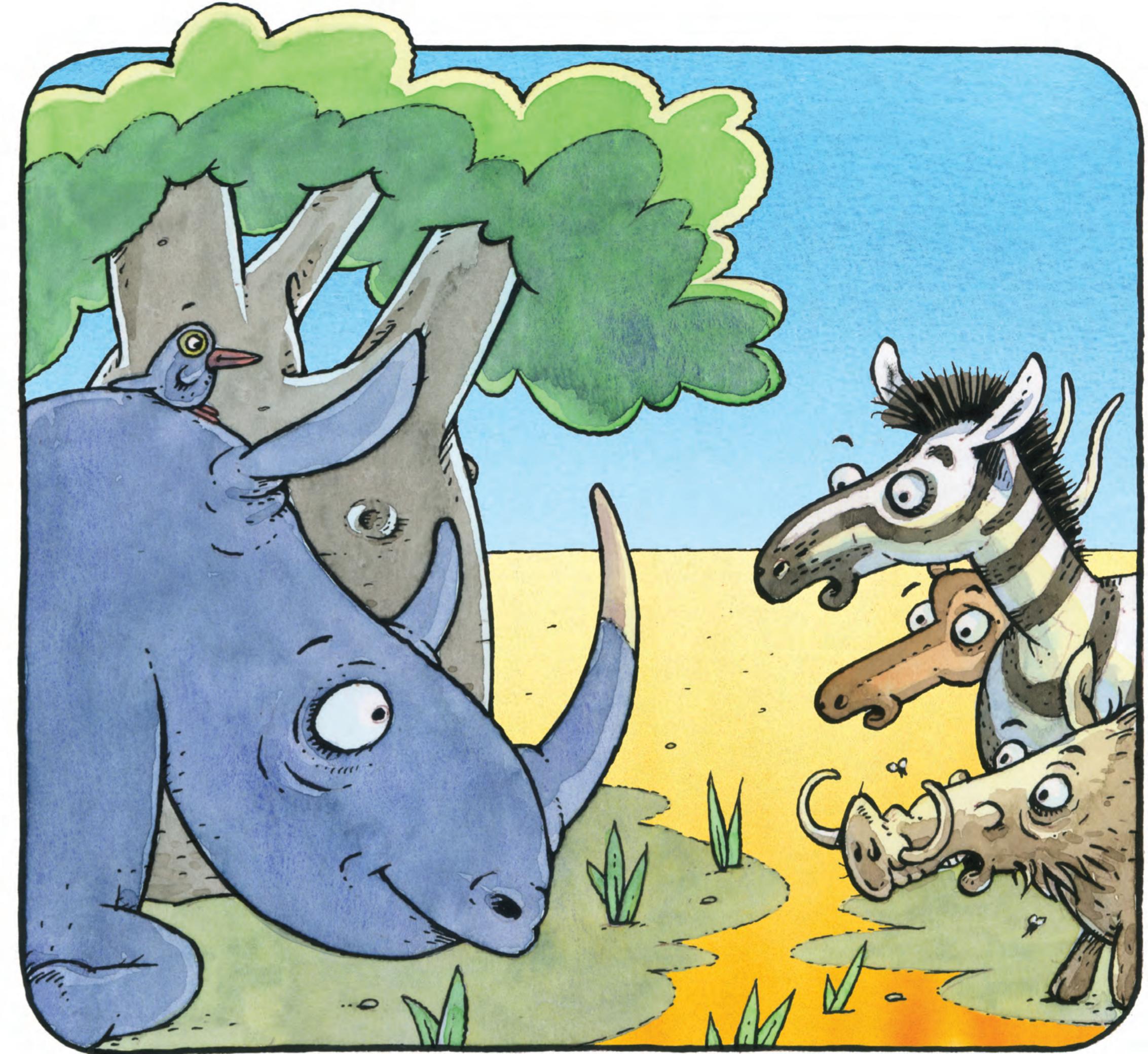
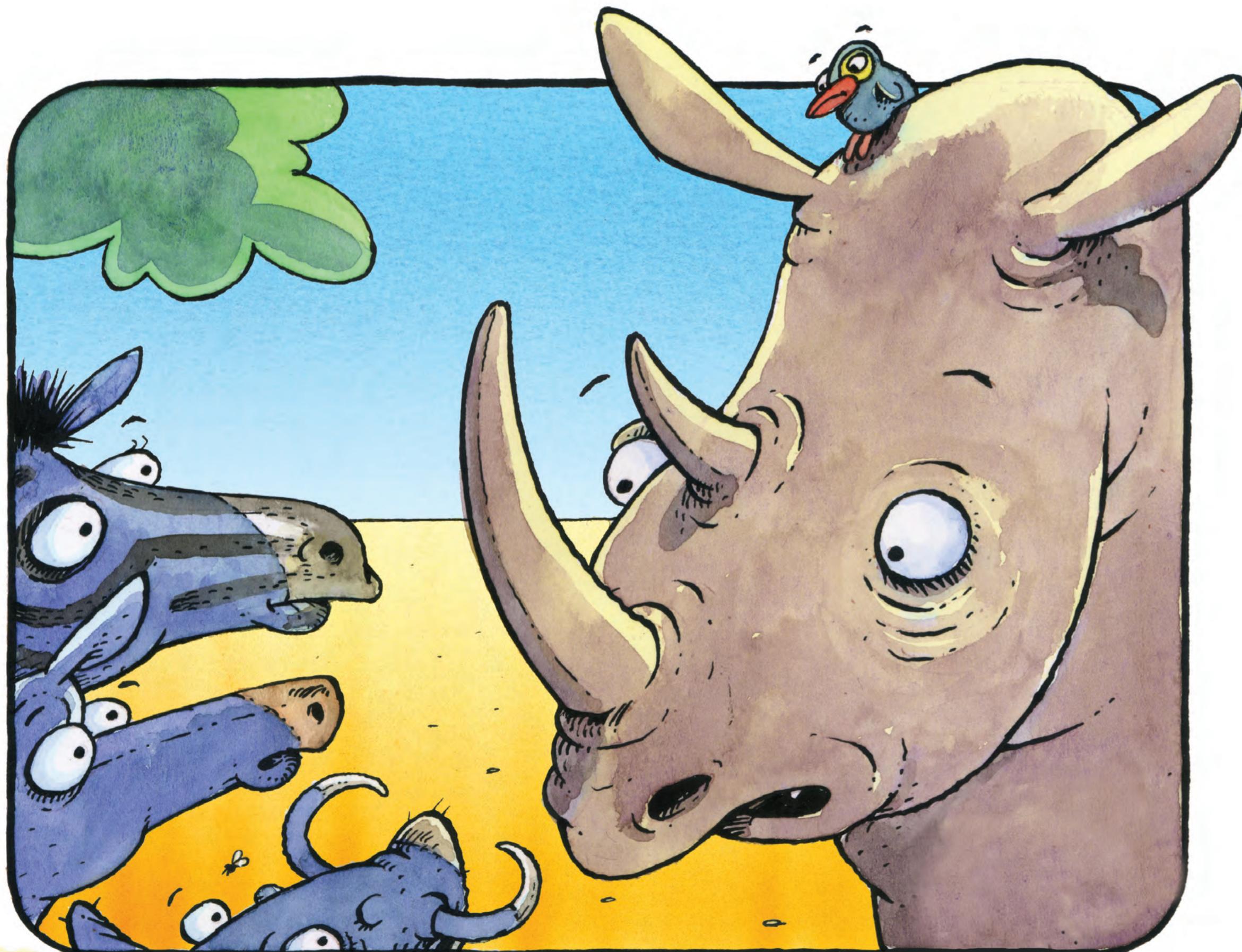
“E lava na mutia mo ki tatou uma.

E lava te vai mai te vaipuna.

E lahi foki te palapala.

Ma, kafai e koutou faia te mea e lea atu ai au,

e lava foki ma te malu mo ki tatou uma.”



Na fakatutū uma e Rhinoceros ki luga.

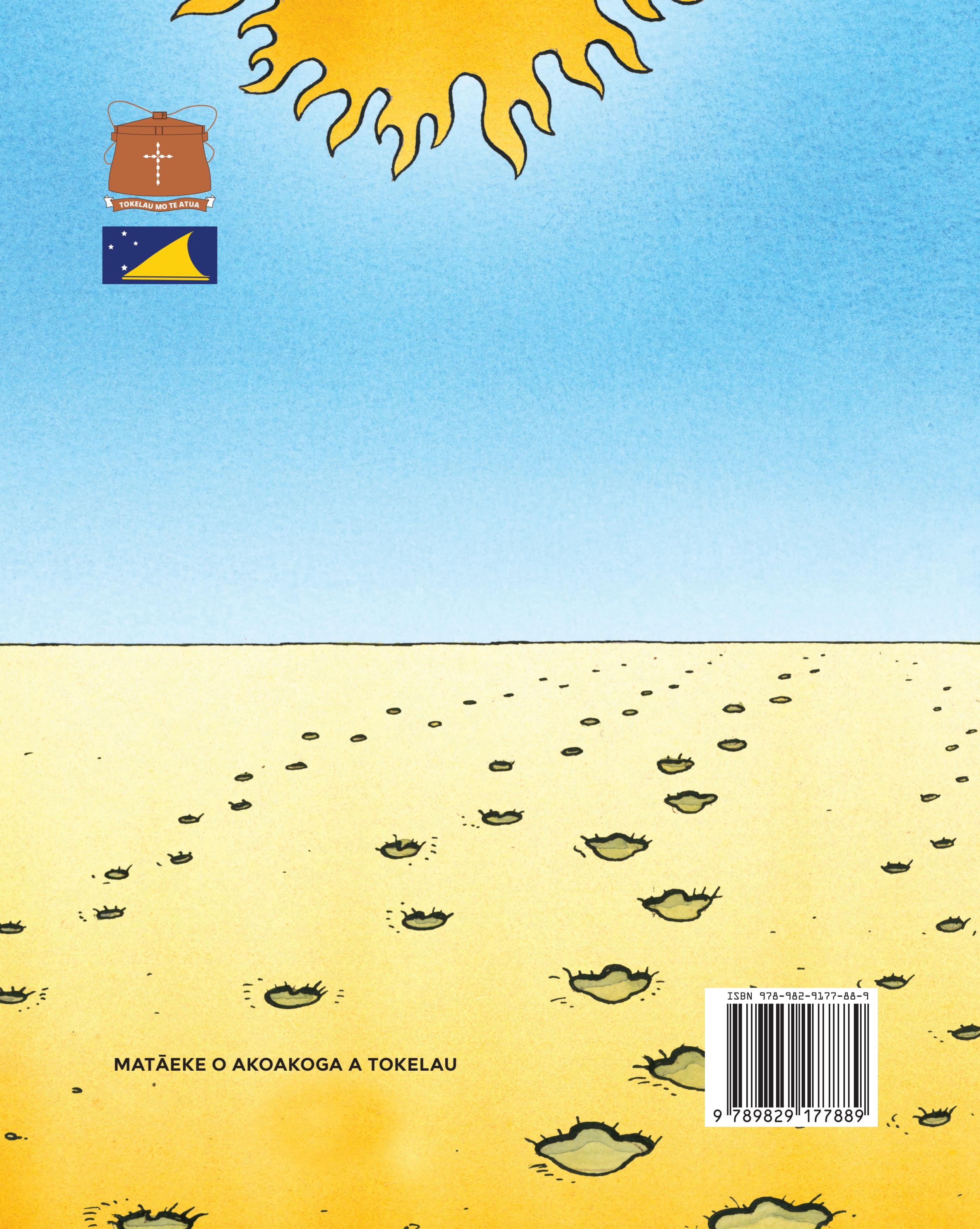
Oi takoto loa ki lalo o te malu.

“Ko te malu kua kave uma lele e koe!”

kua faitatagi atu ai na manu.



“Ka ko au e fuaefa ma mafai
ke fakamalu uma atu ai koutou!”
ko te lea atu ia a Rhinoceros.
Mae na hako lava.



MATĀKE O AKOAKOGA A TOKELAU



9 789829 177889